MISSION STATEMENT
“As a family of many families, Holy Family Catholic Church nurtures our universal commitment to celebrate our faith, to love our families and to serve communities.”

DECLARACIÓN DE MISIÓN
“Como una familia de muchas familias, La Iglesia Católica de la Sagrada Familia nutre nuestro compromiso universal para celebrar nuestra fe, para amar a nuestras familias y para servir a las comunidades.”

MASS SCHEDULE

<table>
<thead>
<tr>
<th>Day</th>
<th>Service</th>
<th>Time</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Monday–Friday</td>
<td></td>
<td>8:00am</td>
</tr>
<tr>
<td>Saturday</td>
<td></td>
<td>5:30pm</td>
</tr>
<tr>
<td>Sunday</td>
<td>Spanish (Chapel)</td>
<td>8:00am</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>English</td>
<td>10:00am</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Spanish</td>
<td>12:00pm</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Children’s Liturgy is available during the Sunday 10:00am Mass.

BLESSED SACRAMENT EXPOSITION
Holy Family Church
Friday………9:00am - 5:00pm

SACRAMENTS

Baptism: A pre-baptismal class is required. Call the Parish Office for more information.

Marriage: Couples intending to marry should contact the Parish Office six (6) months prior to the marriage date to begin the process of paperwork and pre-marriage preparation classes.

Reconciliation: Saturdays at 4:00pm at the Church in Modesto.

HORARIO DE MISAS

<table>
<thead>
<tr>
<th>Lunes–Viernes</th>
<th>8:00am</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Jueves (Capilla)</td>
<td>6:00pm</td>
</tr>
<tr>
<td>Sábado (ingles)</td>
<td>5:30pm</td>
</tr>
<tr>
<td>Domingo (Capilla)</td>
<td>8:00am</td>
</tr>
<tr>
<td>Iglesia (ingles)</td>
<td>10:00am</td>
</tr>
<tr>
<td>Iglesia (español)</td>
<td>12:00pm</td>
</tr>
</tbody>
</table>

EXPOSICIÓN DE EL SANTISIMO

Iglesia de Modesto
Viernes……9:00am - 5:00pm

SACRAMENTOS

Bautismo: Necesita una clase pre-bautismal. Favor de llamar a la Oficina Parroquial para más información.

Matrimonio: Parejas que desean casarse deben llamar a la Oficina Parroquial seis (6) meses antes del día del matrimonio.

Reconciliación: Sábados a las 4:00pm en la Iglesia de Modesto.

Celebración de Quinceañeras
La joven o los familiares deberán contactar la parroquia con un mínimo de nueve (9) meses para acordar una fecha según el calendario parroquial.
"Pastor's Weekend Message"
"Remain in me as I remain in you, says the Lord. Whoever remains in me will bear much fruit” John 15: 4a, 5b.

My dear Holy Family, receive many blessings in the Lord Jesus. On this beautiful weekend, we celebrate our life in the Lord Jesus. As the Gospel relates, God is the True Vine and we are the branches. Our Easter joy is constantly celebrated every time we come to together at Holy Family to encounter God and to be a supportive prayerful community to one another. Please pray and consider the following: (a) pray for Father Editho and me, as we will be away this coming week (May 04-08) on our Annual Diocesan Priest Convocation and Retreat in Danville, CA. (b) Also pray for the continuing success of our campaign “Building Our Future Together”. Thank you for your support and prayer. This monthly offertory gives many of us an opportunity to continue regularly using our green envelopes and to be generous as we plan ahead for many years to come. Being generous is a gift. (c) Don’t forget that next Sunday is Mother’s Day. Husbands: remember to love the mother of your children. (d) Let us pray for the dozens of Holy Family children who will receive their First Communion during the month of May.

“I am the true vine and you are the branches, says the Lord. Whoever remains in me, and I in him, bears fruit in plenty, alleluia.” John 15: 1,5.

Blessings, Fr. Juan. Holy Family Pastor.

“Mensage Pastoral del Parroco”
“Permanezcan en mí y yo permaneceré en ustedes, dice el Señor; si alguno permanece en mi me produce mucho fruto.” Juan 15, 4. 5b.

Mi estimada Sagrada Familia, reciben muchas bendiciones en el Señor Jesús. En este fin de semana tan maravilloso, celebramos nuestra vida en el Señor Jesús. Como el Evangelio nos relata, Dios es la Verdadera Vid y nosotros sus ramas (sarmientos). Nuestro gozo pascual es constantemente celebrado cada vez que nos reunimos en la Sagrada Familia para reencontrarnos con Dios y ser una comunidad de oración y apoyo. Favor de orar y considerar los siguientes: (a) orar por el Padre Editho y también por me, pues esta semana entrante (04-08 de mayo) estaremos en nuestra retiro y convocatoria anual diocesana en Danville (b) orar por el continuo éxito de nuestro Plan Maestro Parroquial "Construyendo Nuestro Futuro Juntos”. Esta ofrenda mensual nos da una oportunidad más a muchos quienes no reciben sus sobres regularmente. Y también para que sean generosos en nuestros planes pastorales y compromisos. El ser generoso es un don. (c) No se les olvide que ya viene el Día de las Madres (el 10 de mayo). Esposos: amen la madre de sus hijos. (d) También orémos por todos los niños que por primera vez recibirán su Primera Comunión durante el mes de mayo. “Yo soy la vid verdadera y vosotros los sarmientos, dice el Señor; si permanecéis en mi y yo en vosotros daréis fruto abundante. Aleluya.” Juan 15, 1.5. Bendiciones siempre,

Padre Juan, Párroco de la Sagrada Familia

LADIES AND FRIENDS SCHOLARSHIPS
Ladies and Friends will be offering two $500 scholarships for students entering college. The students must be active members of Holy Family Parish. Scholarship applications are available in the Parish Office. For more information, call Ann Tognetti at (209) 523-9403.

RELIGIOUS EDUCATION
IMPORTANT UPCOMING EVENTS
May 8 – 1st Communion Rehearsal / Church at 5:00pm
May 9 - First Communions (English) Church at 10:00am
May 15 - Practicas para Primera Comunion
Mayo 16 –Primeras Comuniones (9:30am y 12pm)

Pastoral Council
Jaime Padilla             Juan Magallon     Ed Dyrda
Tony Mordinoia           Chuck Banthos      Ann Tognetti
Roselia Vargas           Linda Graham       Debbie Garcia
Humberto Paniagua        Robin Reno         Jean Smith
Deacon Phil Vallejo

Finance Council
Victor Lopez             Steve Wallace      Ed Dyrda
Richard Peralta          Luis Jimenez      Ema Lopez
Rosy Jimenez             Carmella Smyth   Cesar Padilla
Jose Jimenez

WEEKLY OFFERINGS
4/26/2015 $5,003
4/27/2014 $4,608
$395

OFRENDA DE SACRIFICIO

HEALING MASS w/ ANOINTING OF THE SICK
May 23, 2015 at 10:00am

Please join us on Saturday, May 23rd for a Healing Mass with Anointing of the Sick. It will take place at 10:00am at our Church on Dale Road. Both Father Juan and Father Editho will be celebrants.

2015 BISHOP’S MINISTRY APPEAL UPDATE
Congratulations! We have surpassed our BMA goal! We have $35,894 in pledges. This is 112.3 % of our goal!
¡FELICIDADES SAGRADA FAMILIA!
Llegamos a nuestra meta para el BMA. Tenemos $35,894 en compromisos. Es el 112.3% de nuestro objetivo.
**Building Our Future Together** Update


**Holy Family Ministry of Prayer, Healing and Hope**

Please pray for the healing of our sick:

Guadalupe Acosta Perez, Helen Martinez, Don Elder, Luis Manuel Vasquez, Itzel Hernandez, Tamara Nena Perez, Becky Padron, John Alvarez, Georgiana Martin, Don Gisler, Donald Anderson, Dustin Babb, Angie Rodrigues, Faythe Meninga, Pedro &定点

**Importancia de vestir apropiadamente**

Con el calor que ya comienza, tenemos que recordar la importancia de vestir apropiadamente en la casa de Dios. Por favor eviten usar vestidos muy cortos, muy escotados o cualquier otro atuendo immodesto que no cubre la espalda. Pedimos que los hombres eviten usar shorts o camisetas sin mangas. Gracias por mostrar su respeto a nuestro Señor, nuestros Sacerdotes y Feligreses.

**Appropriately Dressing for Mass**

As the hot weather starts, we must remember to dress appropriately in the house of God. Please avoid using very low cut or very short dresses. This includes short skirts and shorts or any other immodest attire that does not cover the back. We ask that the men avoid wearing shorts or tank tops. Please show respect to our Lord, our Priests and parishioners.

**Fifth Sunday of Easter**

Check out our Facebook page and let us know what you think. Go to: [http://www.facebook.com/holyfamilymodesto](http://www.facebook.com/holyfamilymodesto)

**Children's Liturgy of the Word**

This is a great way for you to be able to take part in Mass and learn at your own level with other kids. If you attend Children's Liturgy ten (10) times, you will earn a gift card as a reward! See you there!

**Memorial Day Mass**

Msgr. Richard Ryan will celebrate Mass in the Mausoleum at the San Joaquin Catholic Cemetery in Stockton. Bishop Stephen Blair will celebrate Mass on Monday, May 25 at St. Patrick’s Church in Ripon at 9:00 am. Everyone is welcome to attend.

**Daily Mass Readings - Week of May 3, 2015**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Day</th>
<th>Reading</th>
<th>Reference</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Tuesday</td>
<td>Acts</td>
<td>14:19-28 / Ps 145:10-13, 21 / Jn 14:27-31</td>
</tr>
<tr>
<td>Thursday</td>
<td>Acts</td>
<td>15:7-21 / Ps 96:1-3, 10 / Jn 15:9-11</td>
</tr>
<tr>
<td>Friday</td>
<td>Acts</td>
<td>15:22-31 / Ps 57:8-10, 12 / Jn 15:12-17</td>
</tr>
<tr>
<td>Saturday</td>
<td>Acts</td>
<td>16:1-10 / Ps 100:1-3, 5 / Jn 15:18-21</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**“Building Our Future Together” Update**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Date</th>
<th>Amount</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>3/31/15</td>
<td>$154,286</td>
</tr>
<tr>
<td>Deposits</td>
<td>$ 20,116</td>
</tr>
<tr>
<td>Withdrawl</td>
<td>$  1,500</td>
</tr>
<tr>
<td>4/30/15</td>
<td>$172,902</td>
</tr>
<tr>
<td><em>LAFCO Application Fee</em></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

**United States Armed Forces from Holy Family**

We have a bulletin board in the Church Lobby displaying photos of our loved ones in the service. You are invited to bring a photo to the Parish Office of your loved ones in the service. All photos will be returned.

**Exposición del Santísimo Sacramento**

Todos los viernes de 8:00am a 5:00pm.

**Exposición del Santísimo Sacramento**

Every Friday from 8:00am until 5:00pm.

**Exposition of the Blessed Sacrament**

Every Friday from 8:00am until 5:00pm.

**Pray always in my Presence.**

**Exposición del Santísimo Sacramento**

Todos los viernes de 8:00am a 5:00pm.

**Exposición del Santísimo Sacramento**

Every Friday from 8:00am until 5:00pm.

**Pray always in my Presence.**

**Children’s Liturgy of the Word**

Hey kids! Come to Children’s Liturgy of the Word on Sundays, during the 10am Mass. This is a great way for you to be able to take part in Mass and learn at your own level with other kids. If you attend Children’s Liturgy ten (10) times, you will earn a gift card as a reward! See you there!

**Memorial Day Mass – Sunday, May 24 – 9:00am**

Msgr. Richard Ryan will celebrate Mass in the Mausoleum at the San Joaquin Catholic Cemetery in Stockton. Bishop Stephen Blair will celebrate Mass on Monday, May 25 at St. Patrick’s Church in Ripon at 9:00 am. Everyone is welcome to attend.

**All bulletin requests must be submitted by the Tuesday before the weekend requested. All requests must be approved by Father. We reserve the right to edit any requests submitted for the bulletin.**
WORLDWIDE MARRIAGE ENCOUNTER MARRIED COUPLES: A Worldwide Marriage Encounter Weekend is a gift of love. It’s a weekend away of fresh air, the rebirth of romance and new beginnings. If you’d like to make your marriage even more special than it already is—call now! The next weekend dates are: June 12-14, 2015 in Turlock and October 2-4 in Modesto. Early registration is highly recommended. For more information visit: stocktonwwme.org or contact John and Angelica Angarita at: applications@stockton.org or call (209) 691-0603.

CATHOLIC ENGAGED ENCOUNTER A wedding is a day. ………….A marriage is a lifetime. Catholic Engaged Encounter is an in-depth, private, personal, marriage preparation experience within the context of Catholic faith and values. Catholic Engaged Encounter is a weekend retreat away with other engaged couples with plenty of time alone together to dialogue honestly and intensively about their prospective lives together—their strengths and weaknesses, desires, ambitions, goals, their attitudes about money, sex, children, family, their role in the church and society—in a face-to-face way. The weekend is open to any engaged couple wanting to prepare for a deeper, more meaningful life together in a marriage recognized by the Catholic Church according to its Church law. For information call Ed and Laura Mann at (209) 505-9005 or visit: www.stocktonenergy.org to check availability, register or to pay. Registering early is recommended because most weekends fill up more than one month in advance. The upcoming 2015 weekend dates are: May 23-24 and July 11-12.

¡RIFA—RIFA—RIFA! Los Guadalupanos están teniendo una rifa para recaudar fondos para la fiesta de la Virgen de Guadalupe. Primer premio: un cuadro de nuestra Señora de Guadalupe, 2º premio: un Galaxy Tablet y tercer Premio: una grabadora. El costo es de $2.00 por boleto y la rifa se llevara a cabo el próximo domingo, después de la misa de 12:00. ¡Compre sus boletos para la rifa en la oficina parroquial! GUADALUPANOS RAFFLE Guadalupanos are having a raffle to raise funds for the celebration of Our Lady of Guadalupe. 1st prize is a framed picture of our Lady of Guadalupe. 2nd prize is a Samsung Galaxy Tablet and 3rd prize is a GMX CD/Radio boombox. Cost is $2.00 a ticket and the raffle will take place next Sunday, after 12:00pm Mass. You can buy your tickets in the Parish Office.

Modesto Retrouvaille You can help your Marriage! 25% of surveyed couples say they are happily married. For everyone else, there is Retrouvaille. Are you frustrated or angry with each other? Do you argue…or have you just stopped talking to each other? Does talking about it only make it worse? Retrouvaille helps couples rebuild their marriages. For information, or to register for the Modesto Retrouvaille weekend on July 4-26, 2015, held in Patterson, visit the web site at www.HelpOurMarriage.com, email Modesto@RetroCA.com for call (209) 232-5315.

Mass Intentions / Intenciones de Misa Saturday & Sunday, May 2nd & 3rd

<table>
<thead>
<tr>
<th>Time</th>
<th>Name or Description</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>5:30pm</td>
<td>† Elizabeth Glodek</td>
</tr>
<tr>
<td>8:00am</td>
<td>Sonia Gomez (agradecimiento de Graduación)</td>
</tr>
<tr>
<td>10:00am</td>
<td>† Marie Passarelli (int. Pat Evans)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>† Marie Black (int. Pat Evans)</td>
</tr>
<tr>
<td>12:00pm</td>
<td>† Roberto Garcia Garcia</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Victor Martinez (cumpleaños)</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Congratulations to Bishop Stephen Blair on his 48th Anniversary to the Priesthood on April 29th, 2015. May God keep blessing and guiding him!

Priest’s on Retreat: Please pray for Fr. Juan, Fr. Editho and all of the priests in our Diocese who will be on the annual Diocesan Priest Retreat this week. There will be no Mass during these days only a communion service.

Retiro para Sacerdotes: Oren por Padre Juan, Padre Editho y todos los sacerdotes del Diocese que se van a reunir para un retiro diocesano esta semana. No habrá Misa durante estos días, solo servicio de comunión.

Parishioners! Participating in the S.H.A.R.E.S. program will let us receive up to 3% of the total that we spend at Save Mart, Food Max and Lucky Stores. All you have to do is present the card to the cashier. They will scan it and it will register to our account. You don’t even have to fill out a form! You may pick up a card at our Parish Office or call (209) 545-3553 to have one mailed to your address. Thank you!

Feligreses, participando en S.H.A.R.E.S. recibiremos el 3% del total de la cuenta en las tiendas de Save Mart, Smart Foods, Food Max y Lucky. Simplemente presente su tarjeta al cajero(a) y la cantidad será agregada a la cuenta general de nuestra Parroquia. Si usted todavía no tiene una tarjeta, puede venir a la Oficina Parroquial o se la podemos enviar por correo! Solamente habla a la oficina (209) 545-3553 y nosotros se lo enviamos al domicilio que usted quiera. ¡Gracias!